
DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strommen, far installationen pábegyndes I nogle lande mả elektriske installationer kun udfares af en
eleektriker. Fa oplysninger hos de relevante myndigheder.
SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörias. vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktorisera
elektriker.Kontakta din lokala myndighet för radd elektriker. Kontakta din lokala myndighet för rảd
av stremtilffrselen til strømkretsen med rikig sikring før
installasionsarbeidet päbegynnes.
SL - MIKILVEGT! Sláiơ rafmagniõ úr ádur en uppsetning hefst. I rafvirkja. Leitiör rá̃oa hjá rafvirkja varōandi uppsetninguna
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altidd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. FRA - ATTENTION! Toujours couper ''alimentation au panneau rincipal avant de proceder à linstalation. Dans certains pays, linstallation contacter les autorités locales compétentes en la matière.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before startin nstallation work. In some countries electrical instaliation work may only e carried out by a autho electricity authority for advice.
electricidad antes de iniciar ualquierter siempre el interruptor general de la paises, la instalación eléctrica sollo puede realization. En algunos

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalaçã. Em alguns paises os trabahos d instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizad. TA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di inizi Tinstallazione. In alcune nazioni linstallazione eleetrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggior informazion contatta 'autorità locale per l'energia elettrica.
FIN - TARKEAAK Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen ainoästaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisist määräyksistä.
OL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacii odłacz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne moga, być wykonywane
wyłaczzie przez wykwalifikowanych elektrykow. Skontaktuj się $z$ odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradeg.
HRV - VAŻNO
HRV - VAŽNO! Uvijek iskjuyüte napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vrítit samo ovlaşten EST - OLULINE! Lülitage vooluvörgu toide alati välja enne paigaldamistö̀ alustamist. Mönedes riikidestonib elektriseadmestiku paigaldamist eostada ainult elektritiöde volital kohaliku elektriameti poole.
 pilhvarots elektromontāäas darbuznḕē̄j. Neskaidrīu gadijumā
sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

## dflp

Шш\%.dftpglobal.com
Nordlux AS - Østre Havnegade 34 - DK- 9000 Aalborg
Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies
LTU - SVARBU! Prieš pradédami elektros instaliacijos darbus,visada
 institucijas ir pasitikslinkite.
 nepatrite medzi tie krajiny, kde inštaláciu môżze
elektrikár. $O$ radu požiadaite vasuu lokánu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielött elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklơdj elektromos szolgáltatódnál.
ROM - ATENTIE! Opriti întotdeauna alimentarea cu curent electric
innainte de a incepe lucrarile de instalare. In unele tarir, operatiunile de inainte de a incepe lucrárie de instalare. In unele tarar, operatiunile de mai multe informaţi, contactaţi autoritatea locală care gestioneazà

zemích múzé instalaci provést pouze kvalifikovany eleektrikà̈r. Kontaktuite - radu nejbližšiho elektrikáre.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno



 раүнатото

TUR - ÖNEMLL! Kuruluma başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatinız. Bazt uikelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkil ektrik te BGR - ВАЖНО! Винаги изкпючвайте епектроз
BGR - ВАЖно! Винаги изкпючвайте електрозахранването във еригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои динствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете кьм местната електрическа компания.
SRB - BITNO! Uvek iskjučite struju pre nego što poǒ̌ete $s$ intaliranjem. pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe ovlaš̀enjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet. электропитание. В некоторых странахэлектроустановка должна производиттся только квалиффцированным электриком. Обратитесь
за консупьтацией в соответствуюшие местные инстаниии.

ههم: احرم دامئًّ على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التزكيب. في بعضن
البلدان، لا يجوز إجراء التزكيبات الكهربائية إلاَلْ بواسطة كهربائئ مُدرَّبر. كـكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.


| IP20 |  |
| :---: | :---: |
| DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme. | DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning. |
| SWE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte ka utsättas för vatten. | SWE - Klass II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning. |
| NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme. | NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning. |
| ISL - IP20: Ljósiờ má einungis setja upp par sem engin hætta er á aơ vatn komist aờ pví. | NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarding. |
| NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt med water mogelijk is. | FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation. |
| FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible. | DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden. |
| DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann. | GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire. |
| GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur. | ESP - Clase II: La lámpara es doble-aislada, asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación. |
| ESP - IP donde el contacto directo con agua no puede ocurrir. | PRT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra. |
| PRT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com agúa. | ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dellimpianto. |
| stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua. | FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä). |
| FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiksi vedelle. | POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żólto-zielonego przewodu uziemienia. |
| POL - IP20: Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą. | HRV - Klasa II: Svjetilijka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja. |
| HRV - IP20: Svjetilija se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj $s$ vodom. | EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega. |
| EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik. | LVA - veida lampa: Lampai ir dubultā izolãcija, tāpēc tā nav jāpievieno |
| LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni. | instalācijas iezemējuma vadiem. <br> LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie žeminimo instaliacijos laidu. |
|  | SVK - Trieda II: Lampa má dvojitú izoláciu a nemusí byt spojená so |
| SVK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kd nemôže dồst' ku kontaktu s vodou. | żltým/zeleným uzemñovacím drôtom. <br> HUN - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a |
| HUN - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ah vízzel nem érintkezhet közvetlenül. | sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni. <br> ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara |
| ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea. | legatura la cablul de impamantare a instalatiei. <br> CZE - Třída krytí II: Svítidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je |
| CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou. | SVEmnovat - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba |
| SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik $z$ vodo. |  |
|  <br>  |  |
| TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelid | geky |
| BGR - IP20: Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода. | BGR - Клас II: Лампата е двойно изолирана, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията. |
| SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom. | RUS - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу. |
| RUS - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой. <br>  عامناب رشابم |  |

## MAX 8W

NK - Den angivne max wattage skal overholdes.
SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.
NOR - Den angitte max wattage skal overholdes
ISL - Ekki má nota sterkari peru en tilgreint er
NLD - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.
FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle
qui est indiquée
DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht uberschritten werden.
GBR - Do not exceed the maximum wattage.
ESP - No exceda la potencia máxima indicada en vatios
RT - Não exceda a voltagem máxima
dicato. FIN - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.
POL - Nie wolno prekraczać
POL - Nie woino przekraczzá podinej maksymalnej mocy.
HRV - Nemojte prekoračitit maksimalnu snag
EST - Arge ületage maksimaalset vōimsust.
LVA - levērojiet lampai noteikto maksimälo strāvas jaudu W.
LTU - Privaloma laikytis nurodytu max vatu (W) skaiciiaus.
SVK - Neprekračǔije maximálnu voltáž.
HUN - Ne lépje tül a maximális Watt-ertéket.
ROM - Valoarea maxima a watior rebuie respectata
CZE - Udaná maximálni vy̌konová zatižitelnost musi byt́ dodržována
VNC - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

UR - Bu ürün resimde gösterilen ve beliritien voltajdaki ampüller icin
GRR - Да се спазва обявената максимална мощнос SRB - Nemojte prelaziti maksimalnu potrošnju u vatim
RUS - Не превышать максимальную мощност
 SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR - Monteringsveiledningen ma ike kastes. ISL - Gætiö pess ad glata ekki leḯbeiningum um uppsetning
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder linstruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävitä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata
LVA - Saglabāt uzstādǐsanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montáż nesmiete zahodit
HUN - A szerelési ítmutatót ôrizze meg.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážñ návod pec̆livè.

TUR - Montaj talimatları atıImamalıdir.
BGR - Упътването за монтаж да се съхрани
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje. RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу

NK - Generel vedigeholdelse: Brug en blød, tor klud til at torre stov g en bled, fugtig klud til forsigtigt at fierne fedt eller lignende pletter. Brug aldrig rengøringsmidiler eller kemiske reagenser. Tænd ikke lampen
for alt vandet er fordampet. Specifikt ved mundbæst glas: Mundbæst Ir alt vandet er fordampet. Speciiftt ved mundblæst glas: Mundblæst ftbobler i glasset, ligesom glassets tykkelse kan variere. Det er en natrilig konsekvens af den manuelle proces og er det, der giver mundblæ glas karakter og et
SWE-Allmänt underhâl: Använd en mjuk, torr trasa för att damma av och en mjuk, fuktig trasa för att försiktigt ta bort fett eller liknande fläcka Använd aldrig rengoringsmedel elier kemiska reagenser. Tänd inte lanst glas formas manuellt. Pa grund av denna unika process kan luttbubbbr uppstà i glaset, och glasets tjocklek kan variera. Detta ska ses som naturlig konsekvens av den manuella processen och är det som ge
unblást glas dess karaktär och organiska utseende. Rengör alltid mu nblâst när glaset är kallt.
NOR - Generelt vedikenold: Bruk en myk og torr klut til stovtørking, og
en myk og fuktig kutu til a f fierne fett eller lignende flekker forsiktig. Bruk
 alt vannet har fordampet. Spesielt for munnbläst glass: Munnblàast glas ormes manuelt. Pà grunn av denne unike prosessen kan det oppsta lis bobler i glasset, of glassets tykkelse kan variere. De onsekvens av hàndverksprosessen, og det er dette som gir munnblàst asset er kald
SL-Venjulegt viôhald: Notiö mjúkan, burran klút til aõ rykhreinsa og $m$ ei pvotteefni eঠ̃a kemisk hvarfefni. Kveikiīð ekki à lampanum fyrr en al vatn hefur gufaõ upp. Sérstaklega fyrir munnblásiô gler: Munnblásiö gler formaó med hondunumegna pessa einstæơa feris geta loftboblur riò í glerinu og pykkt glersins getur veriò mismunandi. Lita skal á petta munnblásna glerinu karakter og liffrent útlit. Hreinsiö alltaf munnblásna erì pegar glerìð er kalt.
NLD - Algemeen onderhoud: Gebruik een zachte, droge doek om af te zichtig te verwiideren. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen of chemisc he reagentia. Doe de lamp niel aan voordat at het water is verdampt. Sd gevormd. Vanwege dit unieke proces kunnen luchtbellen in het glas ntstaan en de dikte van het glas kan variëren. Dit is een logisch gevol an het handmatige proces, en het is wat mondgeblazen glas zijn bizzotidd schoon als het glas koud is. FRA - Entretien général: Utilisez
er et un chif general: Utilisez un chiffon doux et sec pour dépoussiles taches similiares. Nutilisez pour enlever délicatement la graisse himiques. N'allumez pas la lampe avant que toute l'eau ne se soit évaporée. Spécificité du verre soufflè à la bouche : Le verre souffiè à la bo ss d'air peuvent apparaitre dans le verre et l'epaisseur unique, des buvarier. Ceci doit être considéré comme une conséquence naturelle du rocessus manuel, qui donne au verre soufflé à la bouche son caractèr son aspectorganique. Atendez soll ne soit froid avant de le nettoy
-Aligemeine Pflege: Verwenden Sie zum Abstauben ein weiches,
rockenes Tuch und zum santten Entfernen von Fett oder ählichen Fle ken ein weiches, feuchtes Tuch. Verwenden Sie niemals Reinigungs gesamte Wasser verdunstet ist. Speziell für mundgeblasenes Glas: Mu dgeblasenes Glas wird von Hand geformt. Wegen dieser einzigartigen erfahrens können Luftbläschen im Glas auftreten und die Dicke des $G$ ases kann variieren. Dies ist als eine naturiliche Foige des Hersteliungsen Charakter und organischen Look. Mundgeblasenes Glas immer in altem Zustand reinigen.
GBR - General maintenance: Use a soft, dry cloth for dusting, and a soft, lamp cloth to gently remove grease or simitar stains. Never use any de-
ergents or chemical reagents. Do not switch on the lamp before all the water has evaporated. Specifically for mouth-blown glass: Mouth-blow
glass is formed manually. Because of this unique process, air bubbles
may coccur in the glasss just as the thickness of the glass may vary. This
is to be seen as a natural consequence of the manual process and is $w$ is to be seen as a natural consequence of the manual process and is $w$ -
hat gives mouth-blown glass its character and organic look. Always clea-mouth-blown glass when the glass is cold.
ESP -Mantenimiento general: Use un paño suave y seco para quitar el polvo y un paño suave y húmedo para quitar con cuidado manchas de $\mathrm{g}-$
asao o osimilares. Nunca use detergentes ni reactivos químicos. No encieasa o similares. Nunca use detergentes ni reactivos quimicos. No encie Debido a este particular proceso, puede que queden burbujas de aire at apadas dentro del vidrio y que el grosor del mismo varié. Estas imperfe
ciones deben considerarse como consecuencias normales del proceso de fabricación manual y nico y su carácter. Limpie siempre el vidrio soplado cuando esté frío. PRT -Manutenção geral: Use um pano macio e seco para tirar o pó eu-
m pano macio e uumido para remover delicadamente gordura ou manch-
as semelhantes. Nunca use detergentes ou reagentes quimicos. Não ligas semelhantes. Nunca use detergentes ou reagentes quimicos. Não ligue a alampada antes que toda a agua tenha evaporado. Espectificamente
para vidro soprado à boca: O vidro soprado à ooca è moldado manualmente. Devido a este processo ónicico, podem ococrere bollas de de ar no vidrr e a espessura do vidro também pode variar. Isto deve ser visto como usoprado à boca o oseu caráter e aparência orgânica. Limpe o vidro sopra-
do à boca apenas quando este estiver frio.
TA - Manutenzione generale: Utilizzare un panno morbido e asciutto pe spolverare e un panno morbido e umido per rimuovere delicatamente gron accendere la lampada prima che tutta l'acqua sia evapoporata. Specifico Per via di questa lavorazione unica, nel vetro possono formarsi piccole $b$. olle d'aria cosi come alcune variazioni dello spessore del vetro stesso. Questa è da considerarsi una naturale conseguenza del processo artigianale ed è ciò che conferisce al vetro soffiato a bocca il suo carattere e
l'aspetto organico. Pulire sempre il vetro soffíato a bocca quando e freddo. FIN - Hoito-ohjeet: Käytä pölyjen pyyhkimiseen pehmeää, kuivaa linaa a rasvan tai vastavien tarrojen poistamiseen pehmeää, kostutettua linh aa. Âlä Käytä pesuaineita tai kemiallisia reagensseja. Sytytä lamppu vas
ta, kun kaikki vesi on haihtunut. Koskee erityisesti suupuhallettua lasia: a, kun kaikki vesi on haintunut. Koskee erityisesti suupuhalletuua lasia:
Suupuhallettu lasi muotoillaan kasityöna. Ainutlaatuisen valmistusprose ssin takia lasissa voi esiintyä ilmakuplia ja lasin paksuus voi vaihdella. N
âmä ovat valmistusprosessin luonnolisia seurauksia, jotka antavat suiup amä ovat valmistusprosessin luonnollisia seurauksia, jotka antavat suup suupuhallettu lasi aina kylmänä.
POL -Ogóna konserwacja: Do usuwania kurzu należy używać miękkiej, am - miękkiej, wilgotne jíieiereczki. Nie należy užywać żadnych deterge am - miêkkie, wilgotnej ściereczki. Nie nalė̇y uzzywá żadnych deterge
ntów ani substancii chemicznych. Nie wiaczać lampy przed calkowitym odparowaniem caeje wody. Wskazówki dotyczace szkia dmuchanego: W roby ze szkła dmuchanego sa formowane recznie. Ze wzgledu na ten $u$ -
nikatowy proces, w szkle moga znajdować pecherzyki powietra, a grubnásotyy proces, w szke mogaz znajdowac pęcherzyki powietraa, a grub dukcii, który nadaje szktu dmuchanemu wyiatkowy charakteri organiczny
wyglad. Szklo dmuchane moz̀na czýscic dopiero, gdy ostygnie.
HRV-Oṕée odřàavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a
za nježno uklanjanje masnoča ili sicionih mrlia koristite meku ivlažuu krou Nikada nemojet koristiti deterdžente ili kemijske reagense. Nemojte ukjučivatil lampu prije nego šito sva voda ispari. Posebno za puhano staklo: ee pojava mjehurića zraka u staklu a deblinna stakla moz̃e varirati. To treba promatrati kao prirodnu posljedicu ručnog procesa ito je ono šo sto puh nom staklu daje karaker i organski izgled. Puhano staklo uvijek čistite EST -Ü asva vōi sarnaste plekkide ettevaatilikuks eemaldamiseks pehmet niiske lappi. Ärge kunagi kasutage puhastusvahendeid ega keemilisi reaktive.
Ärge
Iulitage lampi sisse enne, kui kogu vesi on aurustunud Täste Arge tulititage lampi sisse enne, kui kogu vesi on aurustunud. Tapsemalt
puhutud klaasi jaokss: puhutav klaas vormitakse kasistsi. Selle ainulaadse protsessi töttu vöivad klaasis tekkida öhumullid, ka klaasi paksus vöib er heda. See on käsitsiprotsessi loomulik tagajärg ning just see annab puh alati külmana.
VA -Vispāreia apkope: Puteklu notitirišanai izmantojiet mikstu, sausu
 ru drānu. Nekad neizmantoiet nekādus mazāāsanas IIdzeklus vai kimis
kos reagentus. Neiesledzziet lampu pirms ir iztvaikois viss üdens. Tiesi a

procesa dēl stiklā var rasties gaisa burbuli un stikla biezums var būt neviind izpi Tas ir jauztver kä dabiskas roku darba sekas, un tas piesǩir ar $m$ uti izpūstam stiklam tà raksturu un or
LTU - Bendroji priě̌ïura: Dulkès valyti naudokite minkšta ir sausa šluoste, o riebalams ar panašioms dèmèms šalinti - minkstata ir dregna šluoste.
Niekada nenaudokite jokiu plovikliu ar cheminiu reagentu. Nejunkite lempos, kol neisisgaravo visas vanduo. Konkrečiai burna püstam stikuif: Burna pūstas stiklas formuojamas rankiniu büdu. Kadangi tai unikalus procesas,
stikle gali susiformuoti oro burbuliukai, be to, stiklo storis gali būti nevienodas. Tai turêtu būti laikoma natūralia rankinio proceso pasekme, dèl kurios burna pustas stik kas igyia charakteri) ir organiską isvaizda. Burna pústą tiklą visada valykite, kai jis yra atvèsęs.
SVK -VV̌eobecná údržba: Na utieranie prachu použite mäkkú, suchú ha-
ndricku a na jemné odstránenie mastnoty alebo podobny̆ck škvín mäkuú, vllkuu handriciku. Nikdy nepouzuivajite akêkolveek čistiace prostriedky alebo chemické činidlá. Nezapinaite lampu skôr, ako sa všetka voda vypari. Šp eciáne pre fúkané sklo: Fúkané sklo sa formuje ručne. Ǩồli tomuto jedin môž̀e lisisit hrüukka skla. Tototo treba vnimat ako prirodzeny dôsledok ručného procesu a prave to dodãva tukanemu sklu jeho charakter a organicky zhl'ad. Fükané sklo vždyy cístite, ked je sklo studené.
UN-AAltalános állagmegóvás: Hasznájon puha, száraz törlökendőt a povatos eltávolitááához. Soha ne hasznájon tisztitószert vagy vegyszert. Ne kapcsolja be a lámpát, amíg az összes viz el nem párolog. Kifejezetten zájjal fừt üvegekhez: A szájal füit üveget kézzel alakititàk ki. Az egyedi vastagsága is valtozó lehet. Ez a kézi eljárás természetes velejérója, és ez djaa a szajal futut iveg karakteret es egyedi megjeleneset. A szájjal fưjt üeget mindig hidegen tisztitsa
 sau petele similare. Nu utilizatit inciciodată detergentị sau reactivi chimici. Nu aprindetit lampa innainte de a se evapora toatã apa. Special pentru stic-
a suflatà: Sticla suflata este formata manual. Din cauza acestui proces unic, se pot forma bule de aer in sticlă, iar grosimea acesteia poate varia
 ste ceea ce confera caracter și aspect organic sticlei suflate. Curătaṭt î int deauna sticla suflată atunci când aceasta se răceș
CZE - Bėžñ́ údř̌b: Ka: Kotirání prachu pouzuijite mëky suchý hadrík a kje-
 Nezapinejite lampu, dokud se v̌̌echna voda neodparí. Speciánè pro fouk-
ané sklo: Foukané sklo se vyrábi ručně. Kvüli tomuto jedineánému proce su se mohou ve skle objevit vzduchové bubliny a múże se také lisít tlouškka skla. To je tréba chápat jako prirrozený dúsledek ruc̆niho procesu a prvè to dodává foukanému sklu jeho charakter a organicky vzhled. Foukanésklo vždy čistête, když je sklo studené.
oo ter mehko, vlažno krpoo da nežino odstrahu uporabite mehko, suho krocer mikho, vlažno krpo, da nežno odstranite mǎ̆čobe ali podobne madite svetike, preden vsa voda ne izhlapi. Posebej za ustno pihano steklo:
Jstno pihano steklo se oblikuje ročno. Zaradi tega edinstvenega procesa ahko v steklu nastanejo mejurčki zraka, prav tako pa se debelina stekla ahko razilikuje. To je treba razumeti kot naravno posledico ročnega postopka in je tisto, kar daje ustno pihanemu steklu njegov značaj in organst
videz. Ustno pihano steklo vedno ocístite takrat, ko je steklo hladno.








TUR -Genel bakim: Toz almak icin yumuşak, kuru bir bez ve yağ veya bherhangi bir deterian veya kimyasal reaktif kullanmayin. Suyun tamamı buharlaşmadan önce lambayı açmayın. Özellikle üfleme cam için: Üfleme cam elle sekillendirilir. Bu özel islemin sonucunda camda hava kabarcikları oluşabilir ve camın kalınılgıı da değiskenlik gösterebilir. Bu, manuel islini ve organik görünümünü veren şeydir. Üfleme camları daima soğukken emizleyin

BGR - Обща поддръжка: Изпопзвайте мека, суха кьрпа за почиств ане на прах и мека, вважнна књрпа, за да прремаххетев вннматтлнно препарати или химически реагинти. Не включввӑте ламппата, преДи цялата вода да се е изпарила. Специално за издухано стъкло: ес, в стъклото може да има мехурчета и дебелинната на стъклото може да варира. Това трябва да се разгпежда като естествена постькпо неговия характер и сганичен вии Винаги почиствайто из духаното стъкло студено.
SRB -Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku isuvu krpu, a za nežno uklanjanje masnoće ilis slínin mrija koristite meku ivlažnu jjte ukjiučivati lampu pre nego što sva voda ispari. Posebno za duvano staklo: Duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog proces moguca je pojava mehuríca vazduha u stakiui razike u debljini stakla om staklu daje karakter i organski izgled. Duvano staklo uvek čistite hiadno.
RUS - Общие указания по уходу: Удаляяйте пыль мяякой сухой тка Нью. Для удаления жирных ит. п. пятен осторожнно используйте м ческие реактивы. Не включайте лампу, пока вода полностью не и парится. Особо для выдувного стекпа: Изделия из выдувного стек есса в стекле могут встречатьсяя пузырьки эогдуха толанинна стект а также может варьироваться. Это спедует рассматривать как ест ественное следствие процесса ручной выработки, и именно это п ридает гутному стеклу его характерный, уникальный вид. Очищай-
те выдувное стекло только в хоодном виде.

 .





## g

NK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholde menneskers sundhed og for milj øet, hvis kasserete lektrisk og elektronis udstyr ikke händteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærke med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt Alle med usortere tableret indsamlingsordninger, hyor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne pà genbrugsstationer og andre Cormere infermation kan fiver afhentet direkte fra husholdningern SWE - Hur användare i privathushäll inom EU kasserar utrustning korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras
 om den inte àtervinns pànen som kan skant sätt. Du ansvararn för att överläm produkten till lämpligt insamlingsställe för a àtervinning av elektriskt oc elektroniskt avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinna pà rât sâtt hjalper du till att fôrhindra att den pàverkar natur och miljo m hur du kasserar produkten korrekt kan du fà via kommunen, dit aviallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten. NOR - Kassering av utstyrf ra private husholdningeri EU. Dette symbolet Elektrisk og oduker wke skal kastes sammen med husholdningsavfal

Skade pả menneskers helse og pả miljget hvis utstyret ike resirkuleres
riktig. Det er ditt ansvar à levere utstyret til et innsamlingssted for riktig. Det er ditt ansvar a levere utstyret til et innsamingssted for
resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved à levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene pafferer naturen og milijet unødig belastning, samt til a a beskytte menneskers helse.
Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller
butiken der du kjopte produktet hvis du ønsker mer informasjon om butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om
rikig kassering. ISL -Förgun
ISL -Förgun úrgangsefna frá notendum á einkaheimilum í
Evrópusambandinu. eetta tákn gefur til kynna aod ekki má farga pessari vöru meô örru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabünaơur innihalda efni sem geta valdiỡ skaõa á heilsu fólks og umhverfi ef pau eru ekki
endurunnin á réttan hátt. Paõ er á bina ábyrgõ aó afhenda á viỡeigandi
 rétrrar endurvinnslu, hjálpar paŏ aő koma i veg fyrir aô pessar vörur valdi òparfa skaõo à nâtưruog umhverfí og viô aồ vernda heilsu manna. Til aô fa frekari uppl'singar um retta forgun, vinsamlegast hafiò
samband viö pin borgaryfirvöld, næstu mótökustoõ eđ̃ verslunina par samband vid pin borga
NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten
uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeff
aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag aan dat udit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag
afvoeren. Elektrische en elektronische anparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid
om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product
op de juiste wize af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselije gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact
op met uw gemeente, het plaatselije afvalverwerkingsbedrijp of de op met uw gemeente, het plaatselijke
winkel waar u dit product hebt gekocht.
winkel waar u dit product hebt gekocht.
FRA -Elimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union FRA ELimination des appareils mis aur rebut par les ménages dans l'Union
européenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être ejete avec les déchets europeenne. Ce symbole indique que ce proouit ne doit pas etre jete avec les dechets
ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent
des substances des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement
en cas de recyclage non conforme. II est de votre responsabilité de en cas de recyclage non conforme. II est de votre responsabilité de
déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le deposer vos appareis dans les centres de colecte designes pour ie
recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à a la
préservation de la nature et préservation de le la nature et de l'environnement ainsi qu'à a la protection
de la santé $u m a i n e ~ P o u r ~ o b t e n i r ~ l u s ~ d ' i n f o r m a t i o n s ~ s u r ~ r e ́ l i m i n a t i o n ~$ de la sante humaine. Pour obtenir plus d'informations sur ' 'élimination
correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.
DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass
dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektround Elektronikgeräte e enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe
zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige zum ordnungsgemäasen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige
Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden Bnd die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr
örliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgung
Geschät, in dem Sie dieses Produkt gekautt haben.
Geschant, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.
GBR
in the in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and
electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling
of waste electrical and electronic equipment. When handing over for of waste electrical and electronic equipment. When handing over for
correct recycling you help to prevent these products straining nature correct recycling you help to prevent these products straining nature
and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.
ESP . Eliminación de
ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto
no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electronicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es
su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el
reciclaje de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente productos danen la naturaleza y er medio ambiente innecesariamente
y proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la
eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda
donde compró este producto. PRT - Eliminação de equipa
em residências privadas na Uniäo Europeia. Este símbolo indica que em residedncias privadas na Uniáo Europeia. Este símbolo indica que Os equipamentos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que
podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não
forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a
reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem
a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informaçōes sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.
ITA-Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti ITA - Smaltimento di ififuti di apparecchiature da parte di utenti
privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze
che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non
riciclate correttamente. É responsabilità dell utente consegnare a riciclate correttamente. E responsabilita dell utente consegnare a
un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature eetetriche ed elettroniche. Consegnando questi prodottip ier un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento
corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.
FIN - Kotitalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätleen
mukana. Sähkö- ja elektronikkalaitteet sisăltavä̆t aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristolle, jos nititä ei hävitetä asiarmukiaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava
asianmukaiseen keräyspisteesen kieratetäzüks asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat
romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääraisistä kuormitusta luonnolle ja ympăristölle ja suojelet inmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta
vastaavaan yritykseen tai myymälaän, josta hankit tämän tuotteen. vastaavaan yritykseen tai myymmälään, josta hankit tämän tuotteen. POL - Pozbywanie sie zuzuytego sprzętu w gospodarstwach domowych
w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, zee produktu nie wolno wyrzucać wrazz $\begin{gathered}\text { innymi odpadami } z \text { gospodarstwa domowego. Sprzęt }\end{gathered}$ elektryczny i elektroniczny zawiera substancie, które w przypadku braku waśsiwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia
środowiska. Obowizzkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzet́
 przekazania do recyklingu. Postepujac w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrzadzić przyrodzie
srodowisku oraz wspiera się ochrone ludzkiego zdrowia. Wiece stodowisku, oraz wspiera się ochrone ludzkiego zdrowia. Wiece
iformacij na temat waściwego sposobu przekazywania do utylizaci można uzyská w lokalnym urzedzie miasta, firmie zajmujaceej się
odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedal produkt. HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnis
HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim
kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuie da se oval proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva
 Jdskom zdravlju i životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno.
Vaša je odgovornost predati otpadnu elektricicku i elektronicku opremu Vaša je odgovornost predatit otpadnu elektricicku i elektronicicku opremu
na predvidenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove
 ugrožavanje prirode i Żivotnog okoliša te zašitit ljudsko zdravije. Više
informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi,
vašoj komunalnoj službi za otpad ili u ducuanu u kojem ste kupii ovaj vasoizvod.
pist - Se
EST
EsT Seadmete iäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu
Eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis vōivad öige taastötluse eiramisel kahiustada
inimeste tervist ja keskonda
 elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertötluse kogumispunkt
Oigeks
Ïmbertötluseks üle andmisega aitate vältida ebavajalikku ooduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks oíge käitlemise kohta
vötke ühendust kohaliku linnakantselei, olmejä̀mete kōrvaldamise
teenistuse vöi poega, kust te selle toote ostsite.
 Savieniba. Sis simbols nozimè, ka soo produktu nedrikst izmest
mässaimniecibas atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierices satur
 netiek pareizi nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīipi par elektrisku un
elektronisku ieriču nodošanu sim nolukam paredzêtã savākšanas punktā. Nododot šīs ierices pârstrādei, jüs palīdzat novērst šo produktu
 Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājet savā
pašvaldibā māisaimniecibas atkritumu savākšanas uznēmumà vai veikalā, kurā iegādāiaties šo preci.
LTU - rangos atiek šalinimas priva
LTU - rangos atiliek šalinimas priva i naudotoo nam kiuose Europos
S jungoje. Șis simbolis nurodo, kad gaminio negalima ismestion katu su kitomis
 buitin mis atiekomis. Elektrin je ir elektronin je rangoje yra medzïag, galin i
pakenki imogaus sveikatai ir apinkai, jei ranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyit elektrin ir elektronin rang special atiek surinkimo ir perdirbimo
punkt . Pristatydami min $t$ rang tinkamai perdirbti, padedate isvengti zalos punkt. Pristatydami min t rang tinkamai perdirbti, padedate išvengti žalos
gamtai ir aplinkai bei apsaugoti žmogaus sveikat Daugiau informacijos apie tinkam perdirim teiraukit s s vietin je miesto administracijije, nam kio atiliek tvarkymo perdinbj e terb sio gaminio pardavimo vietoje.
taryvje
SVK Likvidácia odpadu pouzivatel
SVK - Likvidácia odpadu pouzuivatel'mi v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie
zlikvidovat's inym domácim odpadom. Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú látky, ktoré môzua prin nesprávnej jecykk'ácii poskkodit rudské zdravie a żivotné prostredie. Ste zodpovedni za odovzdanie na urcenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického
odpadu. Odovzdanim na správnu recykláciu pomáhate pri zabrañovani zbytočnému zatažovaniu prirody a żivotného prostredia tỳmto produktom a chránení ludského zdravia. Viac informácii o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu
domáceho odpadu alebo personàl predaine kde ste produkt zakūili. HUN - Magáncélokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobható el hazztartasi hulladèkeent. Az elekiromos es elektronikus berendezések
olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes uirahasznositás olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes uirahasznositás
hiányában kart tehetnek az emberi egészségben és a környezetben. Az Ön felelössége, hogy leadja öket az elektromos és elektronikus
berendezések hulladékãnak ürahasznositásár létesitett gyüjtothelyen. Igy megelözi, hogy ezek a termékek elkerülhetö kärt tegyenek a
ind lgy megelözi, hogy ezek a termékek elkerühhetö kárt tegyenek a
természetben, a környezetben, és védi az emberi egésséget. A
 háztartási hulladék elszáliltását végző szolgàltatónál vagy a termék vásárlása szerinti üzletnél érdeklödhet.
ROM - Eliminarea deseurilor de echipamente de către utilizatorii din
gospodariile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreeană cu ceseurile menajere
ale gospodărei dvs. Echipamentele electrice si electronice contin ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice sis electronice conţin
substante care pot dăuna sãătaţii umane sì mediului dacä nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predaţjla un punct de colectare desemnat pentru recicilarea echipamentelor relectrice si electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectăa, juutatis Ia
prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii si mediului sil la protejarea sănătataţii umane. Pentru mai multe informaţii referitoare la eliminarea corectä, contactatai biroul local din oraşul divs., serviciciul
de salubritate aferent gospodariei dvs. sau magazinul de la care atji de salubritate aferent gos
achizitionat acest produs.
achiztionatacest produs.
CZE - Likvidace zarizeni po ukončení jeich použivání uživateli v
soukromych domácnostech v zemich Evropske Unie Tento symbol soukromych domácnostech v zemich Evropské Unie. Tento symbol
oznacuje, že vy̆robek nelze likvidovat jako béžy domovni odpad. označuje, že výrobek nelze likvidovat jako bėżny domovni odpad.
Elektrickaz a elektronická zarizeni obsahuif látky, které mohou bỳt Elektrická a elektronická zařizení obsahuji lákky, které mohou by skodive lidskèmu zdravi a żivotnimu prostredi, pookud by nebyly
odpovidajicim zpusobem recyklovany. Je vasi odpovèdnostif

 pîirodu a životní prostredi, a chránite lidské zdravi. Dalsisi informace tẏkajicí se správné likvidace ziskkáte na místním ưradè, u vaši služby
zajistujici likvidaci domovniho odpadu nebo v obchodè, ve kterém jste zajistujuct piknuadil
SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v
zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se zasebnin gospodinistvin v Evropski uniji. Ta simbol oznąuie, da se
ta izdelek ne sme odlagati skupaj $z$ vasimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektricìna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko
škodujejo zdraviu liudi in Skodujejo zdraviu judi in okoliu, ěe niso pravilno reciklirane. Vaša
odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za
recikiliranje odpadne električne in elektronske opreme Pri predaij za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za
pravilino recikliranje pomagate prepreceiti, da biti i idelki po nepotrebnem
onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje liudi. Za več informaciij
ravilinem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast sluz̈bo pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo ta izdelek.
GRC.









 ayopáarate то тооiöv
TUR - Avrupa Birigig̀'nde yasayan ev kullanıcılarının kullandığı atik ekipmanların atimasi. Bu sembol, ürünün digier evsel atiklarla birikte
atulmaması gerektigini gösterir. Elektriki ve elektronik ekipmanlar atilmamast gerektigini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, zararl, olabilecek maddeler içerir. Atk. elektriki ve elektronik sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüusüm noktasına teslim ederek bu urünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığn korumuş olursunuz. Doğru atik imhasi yolu hakkında daha faza bilgi
için, lütfen sehirdeki yerel büro, evsel atk imha servisi ya da ürünü aldiğnıız mağaza ile iletisime geçin.
BGR - Изхвврляне на отпадвчно оборувване от потребители в астни домакинства в Европейския съюз. Този символ показва,
този продукт не бива да бъде изхвьрлян заедно с останалите че този продукт не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите
ви битови отпадъци. Електрическото и електронно оборудване сьдьржа вещества, които могат да навредят на здравето на хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие
носите отоворност да предадете отпадъчното електическо есите отноворност да предадете отпадъчното електрическо предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на изиишно замьрсяване на природата и колната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече се с местната община, вашата служба за битови отпадъции или магазнна, откъдето оте закупиили този поодукт.
SRB - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domacinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme
odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Elektrićna $i$ i lektronska oprema adrizze supstance koje mogu bitit sitetne epo zodravijie ljudi i izivotnu sredinu ukoliko se ne recikiiraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznaceenom mestu za
prikuplianje i recikiriranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagadivanje prirode životne sredine i istitite zdravlje liudi. Za visise informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog US - Утилизация отелужившего оо
домашними хозяйствами в Европейском Союззе. Этот симво означает, что данное изделие нельззя выбрасывэать вместе с оборудование содержит вещества, которые при неправилиьной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровню юдей. Вы должны передать отходы на специализированный Передавая отходы для правильной перерабоотки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими тходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в
ородской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вык купили это изделие.


